

SENATO DELLA REPUBBLICA

XVII LEGISLATURA

Doc. **XII-bis**
n. **49**

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

Raccomandazione n. 2098 (2017)

Porre fine alla discriminazione e all'odio in Rete

Trasmessa il 2 febbraio 2017

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

RECOMMENDATION 2098 (2017) ⁽¹⁾

Provisional version

Ending cyberdiscrimination and online hate

PARLIAMENTARY ASSEMBLY,

1. The Parliamentary Assembly refers to its Resolution 2144 (2017) on ending cyberdiscrimination and online hate, in which it calls on member States to take a number of measures to combat the rising tide of online hate, including recognising the diverse grounds on which people are today targeted by hate speech and taking into account the rapidly evolving forms of online hate and of the media through which it is disseminated.

2. The Assembly observes that online hate is not an isolated phenomenon specific to certain Council of Europe member States, but a pan-European problem that can best be tackled on the basis of shared experiences and good practice among member States.

(1) *Assembly debate* on 25 January 2017 (5th Sitting) (see Doc. 14217, report of the Committee on Equality and Non-Discrimination, rapporteur: Ms Marit Maij; and Doc. 14242, opinion of the Committee on Culture, Science, Education and Media, rapporteur: Mr Volodymyr Ariev). *Text adopted by the Assembly* on 25 January 2017 (5th Sitting).

3. The Assembly therefore asks the Committee of Ministers to:

3.1. review and update its Recommendation No. R (97) 20 on « hate speech », in order to ensure that it continues to provide an effective basis for combating all forms of this phenomenon, including online hate, and that it covers all the grounds on which victims may be targets of hate speech;

3.2. review and update its Internet Governance Strategy 2016-2019 having regard to Resolution 2144 (2017) on ending cyberdiscrimination and online hate as well as Resolution 2143 (2017) on online media and journalism: challenges and accountability;

3.3. launch work on education against racism and hate speech, focusing in particular on children;

3.4. reconsider the possibility of declaring 22 July the « European Day for Victims of Hate Crime », in commemoration of the day of the terrorist attacks in Oslo and on Utøya Island (Norway);

3.5. bring Resolution 2144 (2017) to the attention of the governments of the member States.

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

RECOMMANDATION 2098 (2017) ⁽¹⁾

Version provisoire

Mettre fin à la cyberdiscrimination et aux propos haineux en ligne

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE,

1. L'Assemblée parlementaire renvoie à sa Résolution 2144 (2017) « Mettre fin à la cyberdiscrimination et aux propos haineux en ligne », dans laquelle elle invite les Etats membres à prendre un certain nombre de mesures pour lutter contre le déferlement croissant de propos haineux en ligne, notamment en tenant compte des divers motifs pour lesquels les individus sont aujourd'hui visés par un discours de haine, et de l'évolution rapide des formes de propos haineux en ligne et des médias qui leur servent de moyens de diffusion.

2. L'Assemblée observe que les propos haineux en ligne ne sont pas un phénomène isolé propre à certains Etats membres du Conseil de l'Europe, mais un problème aux dimensions paneuropéennes qu'il sera plus facile de traiter si les Etats membres partagent leurs expériences et leurs bonnes pratiques.

1. *Discussion par l'Assemblée* le 25 janvier 2017 (5^e séance) (voir Doc. 14217, rapport de la commission sur l'égalité et la non-discrimination, rapporteure: Mme Marit Maij; et Doc. 14242, avis de la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias, rapporteur: M. Volodymyr Ariev). *Texte adopté par l'Assemblée* le 25 janvier 2017 (5^e séance).

3. L'Assemblée invite par conséquent le Comité des Ministres:

3.1. à revoir et mettre à jour sa Recommandation No R (97) 20 sur le « discours de haine », afin de veiller à ce qu'elle continue de fournir une base efficace pour lutter contre toutes les formes de ce phénomène, y compris les propos haineux en ligne, et qu'elle couvre tous les motifs pour lesquels les victimes peuvent être des cibles de discours de haine;

3.2. à revoir et actualiser sa Stratégie sur la gouvernance de l'internet 2016-2019 compte tenu de la Résolution 2144 (2017) « Mettre fin à la cyberdiscrimination et aux propos haineux en ligne » et de la Résolution 2143 (2017) « Médias en ligne et journalisme: défis et responsabilités »;

3.3. à lancer des travaux sur l'éducation contre le racisme et le discours de haine, en mettant l'accent en particulier sur les enfants;

3.4. à réexaminer la possibilité de déclarer le 22 juillet « Journée européenne des victimes de crimes de haine », en commémoration des attentats terroristes d'Oslo et de l'île d'Utøya (Norvège);

3.5. à porter la Résolution 2144 (2017) à l'attention des gouvernements des Etats membres.

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

RACCOMANDAZIONE 2098 (2017)⁽¹⁾

Versione provvisoria

Porre fine alla discriminazione e all'odio in Rete

ASSEMBLEA PARLAMENTARE,

1. L'Assemblea Parlamentare, richiamata la propria Risoluzione 2144 (2017) su « Porre fine alla discriminazione e all'odio in rete », nella quale invita gli Stati membri ad adottare una serie di misure per combattere l'ondata crescente di odio in Rete, anche riconoscendo i diversi motivi per i quali le persone oggi diventano bersaglio di discorsi di incitamento all'odio e tenendo conto della rapida evoluzione delle forme di odio in Rete e dei *media* che lo divulgano.

2. L'Assemblea rileva che l'odio in Rete non è un fenomeno specifico di alcuni degli Stati membri del Consiglio d'Europa, ma un problema pan-europeo, che può essere affrontato al meglio sulla base di esperienze e buone pratiche condivise tra gli Stati membri.

3. L'Assemblea, pertanto, chiede al Comitato dei Ministri di:

3.1. rivedere e aggiornare la sua Raccomandazione n. R (97) 20 sull'« incitamento all'odio », per garantire di continuare a fornire una base efficace di lotta contro tutte le forme di questo fenomeno, incluso l'odio in Rete, e di contemplare tutti i motivi per i quali le vittime possono diventare bersaglio di discorsi di incitamento all'odio;

3.2. rivedere e aggiornare la Strategia per la Governance di Internet 2016-2019 tenendo conto della Risoluzione 2144 (2017) sul « Porre fine alla discriminazione e all'odio in Rete » e la Risoluzione 2143 (2017) su « I media online e il giornalismo: sfide e responsabilità »;

3.3. Lanciare iniziative educative contro il razzismo e l'incitamento all'odio, rivolte principalmente ai bambini;

3.4. riconsiderare la possibilità di dichiarare il 22 luglio « Giornata Europea per le Vittime dei Reati di Odio », per commemorare la data degli attacchi terroristici di Oslo e dell'isola di Utøya (Norvegia);

3.5. sottoporre la Risoluzione 2144 (2017) all'attenzione dei governi degli Stati membri.

(1) Dibattito in Assemblea del 25 gennaio 2017 (5^a seduta) (V. Doc. 14217, Relazione della Commissione Parità e Non Discriminazione, Relatrice: on. Marit Majj e Doc.14242, parere della Commissione Cultura, Scienza, Istruzione e Media, Relatore: On. Volodymyr Ariev). Testo adottato dall'Assemblea il 25 gennaio 2017 (5^a seduta).

